

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	L A D O G	G 1 2 9 D	CH 3511 02

Hersteller LADOG - FAHRZEUGBAU, Hauptstrasse 184, D-7611 Nordrach / BRD  
 Erkennungsmerkmale "G 129 D" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette in Kabine, rechts, vorn unten  
 Fahrstellnummer in Kabine, rechts, Mitte Kabinenboden  
 Motorkennzeichen "681" (Vorziffer der Motornummer) auf Motorblock, rechts unter zweiter Glühkerze.  
 Hauptimporteur W. MAHLER AG, 8912 Obfelden / ZH  
 Geprüftes Fahrzeug 3833-10 Unveränderliche Zeichen im Typencode G 129 D

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch (System Orbitrol) \*\*  
 Getriebe mech. synchronisiert + Zusatzgetriebe Strasse/Gel.  
 Anzahl Gänge 2 x 4 Achsantrieb Allrad +)  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

**Motor**

Marke	V W	Typ	068.2/M 344
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	76,5	Hub	80,0
Hubraum	1470	Steuer-PS	7,49
Leistungs-PS DIN	33 kW (45 PS)	bei U/min	4000

Lärm Nahfeld 91 dB/A bei U/min 4150 \*  
 Schalldämpfer 2 Töpfe, 200x100 + 450x180x90 \$)  
 Abgasprüfung Bacharach 2,5 / BSZ 4,4 (45 %)  
 Entstörung -

**Karosserie** Frontlenkerkabine

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Art 4 (E) Rückspiegel beidseitig  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung nach Wunsch  
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 2 v 2 - M - h -

Masse \$) Innen - aussen 3300 Achsabstand 2300  
 Länge - 1360 Doppelachse v - h -  
 Breite - 2050 Spurweite v 1050 h 1050  
 Höhe - 440 Spurweite v - h -  
 Ueberhang s - 560 Spurkreis l 8600 r 8250  
 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

**Gewichte**

	vorn	hinten	total
Leergewicht	990	740	1730 \$)
Nutzlast	(Leergewicht des gepr. Fahrgestells)		
Gesamtgewicht	3500		
Fabrikgarantie	2400	2400	3500
Reifengrösse	6.50 R 16	6.50 R 16	(Varianten ++)
Ply / bar	10 / 5,0	10 / 5,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2400	2400	
für V max	50 km/h	50 km/h	
Felgen	5.00 F x 16	(Stahl)	

Garantierte Anhängelast gebremst 1600  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 845  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 50 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 49 km/h

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v HELLA K 12716 s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Befelung	1/ kombiniert Schlusslicht
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/d ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20005 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	L A D O G	G 129 D	
Typenscheinnummer	CH	3511 02	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	nach Waagsch.	Treibstoff	D
Nutzlast	nach Aufbau	Steuer-PS	7.49
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	1470

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 27,35 km/h, M3, IA 5,375 = 79,75 dB/A
  - \*\* ) Lenkung : auf Wunsch Allradlenkung mit Rund- und Hundegang
  - + ) Achsantrieb : Allrad im Dauereingriff, Diff.-Sperrre im Längstrieb und in HA, mechanisch schaltbar
  - ++ ) Reifenvariante : 10.50-16 Pilote X, Tragkraft 3530 (5,4), Vmax 50 km/h, Felgen W8x16, Spur unverändert
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren. Auspuffaustritt muss nach hinten verlängert werden (je nach Aufbau).

**Eintrag Fahrzeugausweis**

- Vmax weniger als 60 km/h, darf auf Autobahnen und Autostrassen nicht verkehren
- Bei Ueberführungsfahrten muss die Hinterradlenkung mechanisch verriegelt sein (sofern vorhanden)

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 4.10.1978 / 11.10.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen  
(Fahrgestell)

L A D O G

G 1 2 9 D

CH 3511 02

**Zusatzkarte I.**

Nachtrag vom 29.8.1980 - lin

Reifenvariante: 10 - 15 LT C 6 PR, Tragkraft pro Achse 2510 kg (3,2 bar), V/max. 50 km/h

Felgen : 8.00 x 15, Spurweite unverändert